SONY

5-035-395-**74**(1)

Wireless Noise Canceling Stereo Headset
Беспроводные стереонаушники с функцией шумоподавления

Reference Guide 参考指南 | 참고 설명서 Справочник | دليل مرجعي

MCMC CIDF15000002

https://rd1.sony.net/help/mdr/wh1000xm5/h_zz/

WH-1000XM5

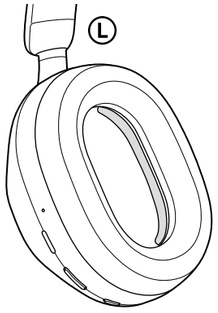
Model, 型號：YY2954

Made for iPhone | iPod

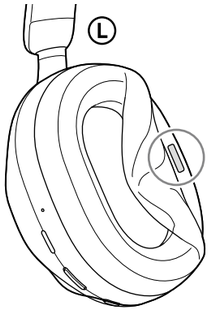
©2022 Sony Corporation
Printed in Malaysia
https://www.sony.net/

* 5 0 3 5 3 9 5 7 4 * (1)

A



B



English

Wireless Noise Canceling Stereo Headset

Model: YY2954

Without permission granted by the NCC, no company, enterprise, or user shall change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristics as well as performance of approved low power radio-frequency devices.
The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security nor interfere with legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved.
The said legal communications refers to radio communications operated in compliance with the Telecommunications Management Act. The low power radio-frequency devices must endure interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

The nameplate and important information concerning safety are attached in the following locations:
See Fig. **A**

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.
Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.
Do not dismantle, open, or shred secondary cells or batteries.
In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.
After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
Dispose of properly.

This unit has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 m.

Reduction in the Use of Hazardous Substances in Electrical & Electronic Equipment (Applicable in Republic of India)
This product and its components, consumables, parts or spares comply with the hazardous substances restriction of India's E-Waste (Management) Rules. The maximum allowable concentrations of the restricted substances are 0.1% by weight in homogenous materials for Lead, Mercury, Hexavalent Chromium, Polybrominated Biphenyls (PBB) and Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE), and 0.01% by weight in homogenous materials for Cadmium, except for the exemptions specified in Schedule II of the aforesaid Rules.

Do not use, store, or leave in a place subject to high amounts of humidity, dust, smoke, or steam, or in a place subject to high temperatures, such as near a fire or a location subject to direct sunlight, such as in a car.

High volume may adversely affect your hearing.

Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard.

The unit is not waterproof. If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases.
- When using the unit near a sink or liquid container
  Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
- When using the unit in the rain or snow, or in humid locations
- When using the unit while you are perspiring
  If you touch the unit with wet hands, or put the unit in the pocket of a damp article of clothing, the unit may get wet.

For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

Never insert the USB plug when the unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.

This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

This product has magnets. Placing magnetic stripe cards in the vicinity of the product may affect the magnetism of the card and render it unusable.

Note about static electricity
If you use the unit when the air is dry, you may experience discomfort due to static electricity accumulated on your body. This is not a malfunction of the unit. You can reduce the effect by wearing clothes made of natural materials that do not easily generate static electricity.

Complies with IMDA Standards DB00353

Precautions

The two-dimensional code or the URL on the cover will help you access the help guide that describes useful notes or procedures in details.

On BLUETOOTH® communications
- Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:
  – in hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

Notes on wearing the unit
- Because the headphones achieve a tight seal over the ears, forcibly pressing them against your ears or quickly pulling them off can result in eardrum damage. When wearing the headphones, the speaker diaphragm may produce a click sound. This is not a malfunction.

Other notes
- When you use the unit as wired headphones, use the supplied headphone cable only. Make sure that the headphone cable is firmly inserted.
- Do not apply weight or pressure to the unit for long periods, including when it is stored, as it may cause deformation.
- If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Location of the serial number label
See Fig. **B**

Specifications

Headset

Power source:
DC 5 V / 1.6 A (Using a commercially available USB Normal AC adaptor)
DC 5 V / 1.6 A and 9 V / 2.3 A (Using a commercially available USB Power Delivery AC adaptor)
or use built-in lithium-ion batteries
(Product Operation Power: DC 3.8 V)
Operating temperature:
0 °C to 40 °C
Rated power consumption:
21 W
Mass:
Approx. 250 g
Impedance:
48 Ω (1 kHz) (when connecting via the headphone cable with the unit turned on)
16 Ω (1 kHz) (when connecting via the headphone cable with the unit turned off)
Sensitivity:
102 dB/mW (when connecting via the headphone cable with the unit turned on)
100 dB/mW (when connecting via the headphone cable with the unit turned off)
Frequency response:
4 Hz - 40 000 Hz (JEITA) (when connecting via the headphone cable with the unit turned on)
Included items:
Wireless Noise Canceling Stereo Headset (1)
USB Type-C® cable (USB-A to USB-C®) (approx. 20 cm) (1)
Headphone cable (approx. 1.2 m) (1)
Carrying case (1)

Communication specification

Communication system:
Bluetooth Specification version 5.2
Output:
Bluetooth Specification Power Class 1
Frequency band:
2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Design and specifications are subject to change without notice.

System requirements for battery charge using USB

USB AC adaptor
A commercially available USB AC adaptor capable of supplying an output current of 1.5 A or more

Commercially available AC adaptor compatible with USB PD (USB Power Delivery)
It is recommended that you use the adaptor whose output is 5 V / 2 A or 9 V / 3 A.
We do not guarantee the operations with all the devices compatible with USB PD.

Compatible iPhone/iPod models

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7th generation), iPod touch (6th generation)
(As of February 2022)

Trademarks

- Apple, iPhone, iPod and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.
- The LDAC name and logo are trademarks of Sony Corporation.
- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, ™ and ® marks are not specified.

Licenses

- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
- This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software. Please access the following URL and read the contents of the license.
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/22/
- Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

繁體中文

無線防噪立體聲耳機

型號: YY2954

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

銘板和有關安全的重要資訊位於下列位置：
參閱圖 **A**

請勿將本產品安裝於密閉的空間內，例如書架或內建的櫥櫃內。

請勿將電池（電池組或已安裝的電池）長時間暴露於過熱的環境，例如陽光、火源等等。
請勿使通用電池處於極端低溫條件下，否則可能導致過熱和熱失控。
請勿拆卸、打開或切碎充電式鈕扣型電池或通用電池。
如果鈕扣型電池漏液，請勿讓液體接觸皮膚或眼睛。如果已經接觸，請用大量清水沖洗患部並就醫。
使用前需要對充電式鈕扣型電池和通用電池充電。請務必參閱製造商說明或產品手冊的正確充電說明。
長時間存放後，可能需要對鈕扣型電池或通用電池多次充電和放電，才能達到最佳效能。
妥善處置。

經測試，本裝置符合EMC規定中使用3 m以下連接線的限制。

請勿在有大量濕氣、粉塵、煙塵或蒸氣的場所使用、儲存或放置在上述地點，或者放置在高溫場所，例如接近火源處或陽光直射處，例如車內。

高音量可能會對您的聽力產生不良影響。

在走路、駕駛或騎單車時，請勿使用本裝置。否則可能發生交通意外。

除非可以聽到周圍的聲音，否則請勿在有危險性的區域使用本裝置。

本裝置不防水。如果水或異物進入本裝置，可能發生火災或電擊。如果水或異物進入本裝置，請立即停止使用，並詢問鄰近的Sony經銷商。請特別小心下列情況。
- 在水槽或液體容器附近使用本裝置時
  請小心勿使本裝置掉入裝有水的水槽或容器中。
- 在雨中或雪中使用，或在潮濕的地方使用時
- 在您流汗時使用本裝置時
  如果您以潮濕的手觸碰本裝置，或將其置於潮濕衣物的口袋中，本裝置可能會受潮。

關於連接本裝置的行動電話或其他無線裝置接觸到人體所產生的影響，請參閱無線裝置的說明手冊。

當本機或充電線潮濕時，切勿插入USB插頭。如果在本機或充電線潮濕的狀況下插入USB插頭，可能會因本機或充電線上黏附的液體（自來水、海水、汽水等）或因異物而造成短路，並導致異常發熱或故障。

本產品（含配件）有磁力，可能會干擾心律調節器、用於腦積水治療的可調式引流閥或其他醫療器材。請勿將本產品放在此類醫療器材使用者的附近。如果您使用任何此類醫療器材，請在使用本產品前諮詢您的醫生。

本產品具有磁體。將磁條卡放置在本產品附近可能會影響卡片磁性，導致無法使用。

關於靜電的附註
如果在空氣乾燥的情況下使用本裝置，由於人體積聚靜電，您可能會感到不適。這並非本裝置故障。您可以穿著不易產生靜電的天然材質製成的衣服來降低這種效果。

僅適用於台灣
廢電池請回收

設備名稱：無線防噪立體聲耳機，型號（型式）：YY2954						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板	–	○	○	○	○	○
外殼	–	○	○	○	○	○
連接端子	–	○	○	○	○	○
配件（USB線、耳機連接線等）	–	○	○	○	○	○

備考1."○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考2."–"係指該項限用物質為排除項目。

台灣索尼股份有限公司
台北市中山北路二段42號5樓

預防措施

封面上的二維碼或URL可幫助您存取有詳細介紹注意事項或操作程序的說明指南。

關於BLUETOOTH®通訊
- Bluetooth裝置所放射的微波可能影響電子醫療裝置的運作。為免發生意外，在下列位置請關閉本機和其他Bluetooth裝置：
  – 在醫院內、火車內的博愛座附近、有可燃性氣體的其他地點、自動門或火災警報器附近。

配戴本機的注意事項
- 因為耳機在耳朵上形成密封狀態，如果朝著耳朵用力壓耳機，或快速拉下耳機，可能會損傷耳膜。戴著耳機時，揚聲器膜片可能發出喀喀聲。這並不是故障。

其他注意事項
- 將本機用作有線耳機時，請僅使用隨附的耳機連接線。請務必將耳機連接線牢固地插入。
- 請勿長時間對本機施加重量或壓力，包括在它存放時，否則可能造成變形。
- 如果您在使用本機後發生不適，請立即停止使用本機。
- 如果您有任何關於本機的疑問或問題而本說明書中並未提及，請洽詢鄰近的Sony經銷商。

序號標籤的位置
參閱圖 **B**

規格

耳機

電源：
DC 5 V / 1.6 A（使用市售的一般USB AC變壓器）
DC 5 V / 1.6 A與9 V / 2.3 A（使用市售的USB電力供應AC變壓器）
或使用內建的鋰離子電池（產品操作功率：DC 3.8 V）
操作溫度：
0 ℃至40 ℃
額定功耗：
21 W
質量：
約250 g
阻抗：
48 Ω（1 kHz）（在本機開啟的狀態下透過耳機連接線連接時）
16 Ω（1 kHz）（在本機關閉的狀態下透過耳機連接線連接時）
靈敏度：
102 dB/mW（在本機開啟的狀態下透過耳機連接線連接時）
100 dB/mW（在本機關閉的狀態下透過耳機連接線連接時）
頻率響應：
4 Hz – 40 000 Hz（JEITA）（在本機開啟的狀態下透過耳機連接線連接時）
隨附物品：
無線防噪立體聲耳機（1）
USB Type-C®連接線（USB-A轉USB-C®）（約20 cm）（1）
耳機連接線（約1.2 m）（1）
攜帶盒（1）

通訊規格

通訊系統：
Bluetooth規格版本5.2
輸出：
Bluetooth規格電源等級1
頻段：
2.4 GHz波段（2.4000 GHz – 2.4835 GHz）

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

使用USB為電池充電的系統要求

USB交流電源供應器
能提供1.5 A或以上輸出電流的市售USB交流電源供應器

與USB PD相容的市售AC變壓器（USB電力供應）
建議您使用輸出值為5 V / 2 A或9 V / 3 A的變壓器。我們不保證與所有裝置的操作都能相容於USB PD。

相容的iPhone/iPod機型

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE（第2代）, iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch（第7代）, iPod touch（第6代）
（截至2022年二月止）

商標

- Apple、iPhone、iPod和iPod touch是Apple Inc.（蘋果電腦公司）在美國以及其它國家註冊的商標。
- Bluetooth®字樣與商標為Bluetooth SIG, Inc.所擁有的註冊商標；Sony Group Corporation及其子公司針對此類標示的使用已獲得授權。
- LDAC名稱和標誌是Sony Corporation的商標。
- USB – Type-C®和USB-C®是USB – Implementers – Forum的註冊商標。
- 所有其他商標與註冊商標是其相關所有者的商標或註冊商標。在本手冊中，未標明™與®標誌。

關授權

- "Made – for – Apple"徽章的使用，是指某配件可以與特定的標有該徽章的Apple產品連接，並經開發者證明符合Apple性能標準。Apple並不對該裝置的操作或其安全和規章標準的遵行提供保證。
- 本產品包含Sony依據其與軟體著作權所有人簽訂的授權合約而使用的軟體。我們依據軟體著作權所有人的要求，必須向客戶宣佈合約的內容。請存取下列URL並閱讀授權內容。
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/22/
- 第三方所提供的服務可能在未事先告知的情況下變更、暫停或終止。對於此類情況，Sony概不負責。

한국어

무선 노이즈 제거 스테레오 헤드셋

모델명: YY2954

명판과 안전에 관한 중요 정보는 다음 위치에 부착되어 있습니다.
그림 **A**을(를) 참고하십시오

책장이나 붙박이장과 같이 좁은 공간에 본 제품을 설치하지 마십시오.

배터리(배터리 팩이나 장착된 배터리)가 햇빛, 불 등과 같은 과도한 열에 장시간 노출되지 않도록 하십시오.
과열되거나 열 폭주가 발생할 수 있으므로 온도가 극도로 낮은 상황에 배터리를 방치하지 마십시오.
2차 전지나 배터리를 분해, 개봉 또는 파쇄하지 마십시오.
전지가 누출된 경우 액체가 피부나 눈에 닿지 않도록 주의하십시오. 접촉된 경우, 물을 많이 사용하여 접촉된 부위를 씻고 의사의 진료를 받으십시오.
사용하기 전에 2차 전지와 배터리를 충전해야 합니다. 올바른 충전 지침은 항상 제조업체의 지침이나 제품 설명서를 참조하십시오.
오래 시간 동안 보관 후 최대 성능을 발휘하려면 여러 번 충전하고 방전해야 할 수 있습니다.
적절하게 폐기하십시오.

다 쓴 배터리는 함부로 버리지 마십시오.
배터리를 폐기할 경우 소각 하거나 불속에 버리지 마십시오. 열로 인해 폭발 및 화재가 발생할 수 있습니다.
배터리는 집안 쓰레기들과 같이 버리지 말아주십시오. 재활용으로 분리배출 하십시오.
2차 단전지나 전지를 폐기할 때는 서로 다른 전기 화학 시스템을 가진 단전지나 전지를 서로 격리해 주십시오.
단락으로 인한 전지의 발열을 방지하기 위하여 방전상태로 폐기하여 주십시오.
단자 부분이 쇼트(단락)하지 않도록 테이프 등으로 싸서 버려 주십시오.
취급설명서로 지정한 충전 방법을 따라서 충전하십시오.

상호명: 소니코리아(주)

기자재명칭: 특정소출력무선기기
(무선데이터통신시스템용무선기기)

모델명: YY2954

제조자: Sony Corporation

Made in Malaysia

제조년월: 제품 포장에 기재

식별부호: R-C-SOK-YY2954

본 기기는 EMC 규정에 명시된 제한 사항 준수 여부를 확인하기 위해 3 m 미만의 연결 케이블을 사용하여 테스트를 마쳤으며, 제한 사항을 준수하는 것으로 확인되었습니다.

습기, 먼지, 연기 또는 증기가 많은 곳이나 볕 근처, 직사광선이 비추는 곳, 차량 내부 등 온도가 높은 장소에서 사용하거나 보관하거나 방치하지 마십시오.

높은 볼륨으로 들으면 청력에 악영향을 미칠 수 있습니다.

걷거나 차를 운전할 때나 자전거를 타는 중에는 기기를 사용하지 마십시오. 교통 사고를 유발할 수 있습니다.

주변 소리를 들을 수 없는 위험한 장소에서는 사용하지 마십시오.

본 기기는 방수가 되지 않습니다. 기기에 물이나 이물질이 들어가면 화재나 감전이 발생할 수 있습니다. 기기에 물이나 이물질이 들어가면 즉시 사용을 중단하고 가까운 Sony 대리점에 문의하십시오. 특히 다음과 같은 경우에 주의하십시오.
- 싱크대나 액체 저장 용기 근처에서 기기를 사용할 때
  물이 채워진 싱크대나 용기에 기기를 빠트리지 않도록 주의하십시오.
- 비, 눈이 내리거나 습기가 많은 장소에서 기기를 사용할 때
- 땀이 난 상태에서 기기를 사용할 때
  본 기기를 젖은 손으로 만지거나, 젖은 옷 주머니에 넣어 두면 기기가 젖을 수 있습니다.

기기에 연결된 휴대폰이나 기타 무선 장치와의 신체 접촉 시 발생할 수 있는 영향에 대한 자세한 내용은 무선 장치의 사용 설명서를 참조하십시오.

기기 또는 충전 케이블이 젖은 경우 절대로 USB 플러그를 삽입하지 마십시오. 기기나 충전 케이블이 젖은 상태에서 USB 플러그를 연결하면 기기나 충전 케이블에 묻은 액체(수돗물, 바닷물, 청량음료 등)나 이물질로 인해 단락이 발생할 수 있으며 이상 발열이나 오작동을 일으킬 수 있습니다.

이 제품(부속품 포함)은 심장박동기, 수두증 치료를 위한 프로그램가능 차단밸브 또는 기타 의료 기기의 작동을 방해할 수 있는 자석을 포함하고 있습니다. 해당 의료 기기를 사용하는 사람들 가까이에 이 제품을 놓지 마십시오. 해당 의료 기기를 사용하는 경우, 이 제품을 사용하기 전에 의사와 상담하십시오.

본 제품에는 자석이 들어 있습니다. 제품 주변에 자기 띠가 있는 카드를 두면 카드의 자력에 영향을 미쳐 사용할 수 없게 될 수 있습니다.

정전기에 대한 정보
공기가 건조할 때 기기를 사용하면 몸에 쌓인 정전기로 인해 불편할 수 있습니다. 이것은 기기의 오작동이 아닙니다. 정전기를 쉽게 발생시키지 않는 천연 소재의 옷을 입으면 이런 현상을 줄일 수 있습니다.

주의사항

커버의 URL 또는 2차원 코드는 유용한 참고 사항이나 절차를 자세히 설명하는 도움말 안내에 액세스하는 데 도움이 됩니다.

BLUETOOTH® 통신에 대하여
- Bluetooth 장치에서 방출되는 극초단파는 전자 의료장비의 작동에 영향을 줄 수 있습니다. 사고가 발생할 수 있으므로 다음과 같은 장소에서는 본 기기와 다른 Bluetooth 장치의 전원을 끄십시오:
  – 병원, 기차의 노약자석, 인화성 가스가 있는 곳, 자동문 또는 화재 경보기 근처.

기기 착용에 대한 주의
- 헤드폰이 귀에 단단히 밀착되기 때문에 귀에 대고 꽉 누르거나 빨리 당겨 빼면 고막이 손상될 수 있습니다. 헤드폰을 착용하면 스피커 진동판에서 딸깍 소리가 날 수 있습니다. 이것은 고장이 아닙니다.

기타 주의점
- 기기를 유선 헤드폰으로 사용하는 경우 부속된 헤드폰 케이블만 사용하십시오. 헤드폰 케이블이 단단히 삽입되었는지 확인하십시오.
- 변형될 수 있으므로 보관할 때와 마찬가지로 기기에 하중 또는 압력을 장시간 가하지 마십시오.
- 기기 사용 중에 신체에 이상이 생길 경우 사용을 즉시 중지하십시오.
- 본 설명서에서 다루지 않은 본 기기에 관한 문의 사항이나 문제점은 가까운 Sony 대리점에 문의하십시오.

일련 번호 라벨의 위치
그림 **B** 참조

주요 제원

헤드셋

전원:
DC 5 V / 1.6 A(시판 일반 USB AC 어댑터 사용)
DC 5 V / 1.6 A, 9 V / 2.3 A(시판 USB Power Delivery 지원 AC 어댑터 사용)
또는 내장된 리튬 이온 배터리 사용(제품 동작 전원: DC 3.8 V)
작동 온도:
0 °C ~ 40 °C
정격 소비 전력:
21 W
중량:
약 250 g
임피던스:
48 Ω(1 kHz) (꺼져 있는 기기에 헤드폰 케이블을 통해 연결된 경우)
16 Ω(1 kHz) (꺼져 있는 기기에 헤드폰 케이블을 통해 연결된 경우)
감도:
102 dB/mW (켜져 있는 기기에 헤드폰 케이블을 통해 연결된 경우)
100 dB/mW (꺼져 있는 기기에 헤드폰 케이블을 통해 연결된 경우)
주파수 응답:
4 Hz – 40 000 Hz (JEITA) (켜져 있는 기기에 헤드폰 케이블을 통해 연결된 경우)
포함 항목:
무선 노이즈 제거 스테레오 헤드셋 (1)
USB Type-C® 케이블(USB-A-USB-C®) (약 20 cm) (1)
헤드폰 케이블(약 1.2 m) (1)
휴대용 케이스 (1)

통신 주요 제원

통신 시스템:
Bluetooth 주요 제원 버전 5.2
출력:
Bluetooth 주요 제원 전원 등급 1
주파수 대역:
2.4 GHz 대역(2.4000 GHz – 2.4835 GHz)
디자인과 주요 제원은 예고 없이 변경될 수 있습니다.

USB를 사용한 배터리 충전 시스템 요구 사항

USB AC 어댑터
1.5 A 이상의 출력 전류가 공급되는 시판 USB AC 어댑터

USB PD (USB Power Delivery) 와 호환되는 시판 AC 어댑터
출력이 5 V / 2 A 또는 9 V / 3 A인 어댑터를 사용하시기를 권장합니다.
USB PD와 호환되는 모든 장치에서 작동을 보장하지는 않습니다.

호환 가능 iPhone/iPod 모델

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE(2세대),
iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s,
iPod touch(7세대), iPod touch(6세대)
(2022년 2월 기준)

상표

- Apple, iPhone, iPod 및 iPod touch는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다.
- Bluetooth® 워드마크 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc.에서 등록하여 소유하고 있으며 Sony Group Corporation 및 자회사는 라이선스에 따라 사용하고 있습니다.
- LDAC의 명칭 및 로고는 Sony Corporation의 상표입니다.
- USB Type-C® 및 USB-C®는 USB Implementers Forum의 등록 상표입니다.
- 다른 모든 상표와 등록상표는 해당 소유주의 상표 또는 등록상표입니다. 이 설명서에서, ™ 및 ® 표시는 지정되어 있지 않습니다.

라이센스

- Made for Apple 배지의 사용은 액세서리가 배지에 명시된 Apple 제품에 연결되도록 설계되었으며 Apple의 성능 표준을 충족하도록 개발자가 인증한 것입니다. Apple은 이 장치의 작동 또는 안전 및 규제 표준 준수에 대해 책임을 지지 않습니다.
- 본 제품에는 Sony가 해당 저작권자와 라이센스 계약 하에 사용하는 소프트웨어가 포함되어 있습니다. Sony는 소프트웨어 저작권 소유자의 요청에 따라 고객에게 계약 내용을 고지할 의무가 있습니다. 다음 URL에 액세스하고 라이센스 내용을 읽어 보십시오.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/22/
- 타사 제공 서비스는 사전 고지 없이 변경, 일시 중지 또는 중단될 수 있습니다. Sony는 이러한 상황에서 대해서 어떠한 책임도 지지 않습니다.

Русский

Беспроводные стереонаушники с функцией шумоподавления

Модель: YY2954

Паспортная табличка и важная информация о безопасности закреплены в следующих местах:
См. рис. **A**

Не устанавливайте изделие в ограниченном пространстве, например в книжном шкафу или встроенном стеллаже.

Не допускайте длительного воздействия на элементы питания (аккумулятор или установленные элементы питания) избыточного тепла, например от прямых солнечных лучей, огня и т. п.
Не подвергайте элементы питания воздействию очень низких температур, это может привести к перегреву или тепловому убеганию.
Не разбирайте, не открывайте и не измельчайте перезаряжаемые плоские круглые элементы питания или батареи.
В случае протекания плоского круглого элемента питания не допускайте контакта жидкости с кожей или глазами. В случае контакта промойте пораженную область большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью.
Перезаряжаемые плоские круглые элементы питания и батареи следует заряжать до начала использования. Всегда обращайтесь за указаниями по зарядке к инструкциям производителя или руководству к устройству.
После продолжительного использования может быть необходимо несколько раз зарядить и разрядить плоские круглые элементы питания и батареи, чтобы достичь максимальной производительности.
Выполняйте утилизацию в соответствии с правилами.

В гарнитуре применяется беспроводная технология Bluetooth.
Гарнитуру можно использовать для беспроводного прослушивания музыки со смартфона, мобильного телефона или проигрывателя.
Кроме того, с помощью гарнитуры можно осуществлять или принимать телефонные вызовы.

Сделано в Малайзии

Изготовитель: Сони Корпорейшн, 1-7-1 Конан Минато-ку Токио, 108-0075 Япония

Импортер на территории стран Таможенного союза: АО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6

Дата производства указана на упаковке в следующем формате:
ДД-ММ-ГГГГ, где ДД — дата, ММ — месяц и ГГГГ — год производства.

Условия хранения:
Хранить в упакованном виде в темных, сухих, чистых, вентилируемых помещениях, изолированными от мест хранения кислот и щелочей. Хранить при температуре от -10 °C до +45 °C и относительной влажности не более < 75%, без образования конденсата.
Срок хранения не установлен.

Транспортировать в оригинальной упаковке, во время транспортировки не бросать, оберегать от падений, ударов, не подвергать излишней вибрации.

Если неисправность не удается устранить следуя данной инструкции – обратитесь в ближайший авторизованный SONY центр по ремонту и обслуживанию.

Реализацию осуществлять в соответствии с действующими требованиями законодательства. Отслужившее изделие утилизировать в соответствии с действующими требованиями законодательства.

Данное устройство протестировано на соответствие ограничениям, установленным нормативами ЭМС для использования кабеля подключения короче 3 м.

Запрещается использовать, хранить и оставлять в местах с высокой влажностью, с большим количеством пыли, дыма или пара, а также оставлять в местах с высокой температурой, например рядом с огнем, или под прямыми солнечными лучами, например в автомобиле.

При высоком уровне громкости возможно повреждение слуха.

Не используйте устройство при ходьбе, управлении автомобилем или езде на велосипеде. Невыполнение этого требования может привести к дорожно-транспортным происшествиям.

Не используйте устройство в опасных местах, если не слышны окружающие звуки.

Устройство не является водонепроницаемым. Попадание в устройство воды или посторонних веществ может привести к возгоранию или поражению электрическим током. При попадании в устройство воды или посторонних веществ немедленно прекратите его использование и обратитесь к ближайшему дилеру Sony. В частности, соблюдайте приведенные ниже предосторожности.
- При использовании около раковины или емкости с жидкостью
  Будьте осторожны, чтобы не уронить устройство в раковину или контейнер, наполненный водою.
- При использовании под дождем, снегом или в местах с повышенной влажностью
- При использовании, когда вы вспотели
  Если вы дотронетесь до устройства влажными руками или поместите его в карман влажного предмета одежды, устройство может промокнуть.

Подробную информацию об эффектах от контакта с человеческим телом мобильного телефона или других беспроводных устройств, подключенных к устройству, см. в инструкции к беспроводному устройству.

Запрещается вставлять USB-штекер, если устройство или кабель зарядки мокрые. Если USB-штекер вставлен, когда устройство или кабель зарядки мокрые, может произойти короткое замыкание из-за жидкости (водопроводная вода, морская вода, напитки и др.) или посторонних материалов на устройстве или кабеле зарядки, что может привести к чрезмерному перегреву или неисправности.

Данное изделие (включая аксессуары) оснащено магнитом(ами), который может влиять на работу кардиостимуляторов, программируемых шунтирующих клапанов для лечения гидроцефалии или других медицинских устройств. Не размещайте данное изделие вблизи лиц, пользующихся такими медицинскими устройствами. Проконсультируйтесь с врачом перед использованием данного изделия, если вы пользуетесь любым медицинским устройством.

Данный продукт оснащен магнитами. Размещение карт с магнитной полосой рядом с изделием может повлиять на работу карт и сделать их непригодными для использования.

Примечание о статическом электричестве
При использовании устройства в условиях сухого воздуха возможен дискомфорт из-за накапливающегося на вашем теле статического электричества. Это не является неисправностью устройства. Эффект можно уменьшить, если носить одежду из натуральных материалов, которые менее склонны к накоплению статического электричества.

Гарантия распространяется на изделия, купленные на территории стран Таможенного союза.
Срок гарантии (лет): 1. Срок службы (лет): 5.
При обнаружении производственных недостатков изделия в течение срока гарантии Сони или Авторизованные Сервисные Центры (АСЦ) по своему усмотрению либо устранят их с использованием новых или восстановленных запчастей, либо заменят изделие аналогичным новым или восстановленным, либо возместят уплаченную стоимость.
Рекомендуется сохранить документ, подтверждающий дату покупки изделия.
Для сохранения Гарантии необходимо соблюдать инструкции по использованию, хранению и транспортировке, эксплуатировать изделие только в личных и домашних целях, не подвергать модификации или неквалифицированному ремонту, не удалять этикетку с серийным номером.
Гарантия Сони не ограничивает права потребителей, установленные применимым законодательством в отношении торговли потребительскими товарами.

Служба поддержки:
Россия 8 800 200 76 67
Беларусь 8 820 0071 76 67
Казахстан 8 800 070 70 35
Другие страны +7 495 258 76 69
e-mail info@sony.ru

Адреса АСЦ: www.sony.ru/support
(TG-01-1)

Меры предосторожности

Двухмерный код или URL на крышке позволит получить доступ к справочному руководству, в котором приводятся полезные примечания и подробные процедуры.

Сведения о связи BLUETOOTH®
- Микроволновое излучение устройства Bluetooth может влиять на работу электронных медицинских приборов. Выключайте это изделие и другие устройства Bluetooth в следующих местах, так как их работа может привести к несчастному случаю:
  – в больницах, возле льготных мест в поездах, в местах, где имеется горючий газ, а также вблизи автоматических дверей или систем пожарной сигнализации.

Примечания относительно ношения изделия
- Поскольку наушники плотно прилегают к ушам, не прижимайте их, а также не снимайте слишком быстро. Это может привести к повреждению барабанной перепонки. При ношении наушников можно услышать щелчок диафрагмы динамика. Это не является неисправностью.

Другие примечания
- Используя изделие в качестве проводных наушников, подключайте только кабель наушников из комплекта поставки. Убедитесь, что кабель наушников надежно вставлен.
- Не располагайте тяжелые предметы на этом изделии и не подвергайте его давлению в течение длительного времени, в том числе при хранении. Это может привести к его деформации.
- Если вы испытываете дискомфорт во время эксплуатации изделия, немедленно прекратите его использование.
- Если у вас возникнут вопросы или проблемы относительно данного изделия, которые не описаны в этом руководстве, обращайтесь к ближайшему дилеру Sony.

Расположение маркировки с серийным номером
См. рис. **B**

Технические характеристики

Гарнитура

Источник питания:
5 В пост. тока / 1,6 А (при использовании доступного в продаже стандартного адаптера переменного тока USB)
5 В пост. тока / 1,6 А и 9 В / 2,3 А (при использовании доступного в продаже адаптера переменного тока USB Power Delivery)
или используйте встроенные литий-ионные батареи (мощность работы устройства: 3,8 В пост. тока)
Рабочая температура:
от 0 °C до 40 °C
Номинальная потребляемая мощность:
21 Вт
Масса:
Прибл. 250 г
Сопротивление:
48 Ω (1 кГц) (при подключении с помощью кабеля наушников и включенном устройстве)
16 Ω (1 кГц) (при подключении с помощью кабеля наушников и выключенном устройстве)
Чувствительность:
102 дБ/мВт (при подключении с помощью кабеля наушников и включенном устройстве)
100 дБ/мВт (при подключении с помощью кабеля наушников и выключенном устройстве)
Диапазон воспроизводимых частот:
4 Гц - 40 000 Гц (JEITA) (при подключении с помощью кабеля наушников и включенном устройстве)
Входящие в комплект элементы:
Беспроводные стереонаушники с функцией шумоподавления (1)
Кабель USB Type-C® (USB-A в USB-C®) (прибл. 20 см) (1)
Кабель наушников (прибл. 1,2 м) (1)
Чехол для переноски (1)
(Полиэстер и полиэтилен или полиэстер и полипропилен / 206 мм x 232 мм x 65 мм / Сделано в Китае)

Характеристики связи

Система связи:
Спецификация Bluetooth версии 5.2
Выход:
Класс мощности 1 по спецификации Bluetooth
Диапазон частот:
Диапазон 2,4 ГГц (2,4000 ГГц - 2,4835 ГГц)

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Системные требования для зарядки с помощью USB

USB-адаптер переменного тока
Доступный в продаже адаптер USB переменного тока обеспечивает выходной ток силой 1,5 А или выше

Доступный в продаже адаптер переменного тока, совместимый с USB PD (USB Power Delivery)
Рекомендуется использовать адаптер с выходом 5 В / 2 А или 9 В / 3 А.
Мы не гарантируем работу со всеми устройствами с поддержкой USB PD.

Совместимые модели iPhone/iPod

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2-го поколения), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s,
iPod touch (7-го поколения),
iPod touch (6-го поколения)
(По состоянию на февраль 2022 г.)

Товарные знаки

- Apple, iPhone, iPod и iPod touch являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc.; использование этих знаков Sony Group Corporation и ее филиалами производится по условиям лицензионного соглашения.
- Название и логотип LDAC являются товарными знаками Sony Corporation.
- USB Type-C® и USB-C® являются зарегистрированными товарными знаками USB Implementers Forum.
- Все другие товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев. Знаки ™ и ® не приводятся в данном руководстве.

Лицензии

- Использование значка “Изготовлено для Apple” означает, что аксессуар разработан специально для подключения к продуктам Apple, указанным в значке, и сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам качества Apple. Apple не несет ответственности за работу этого устройства или его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям.
- Данное устройство содержит программное обеспечение, которое компания Sony использует в рамках лицензионного соглашения с владельцем авторских прав. Мы обязаны предоставить содержание соглашения клиентам в рамках соглашения с владельцем авторских прав на программное обеспечение. Ознакомьтесь с содержимым лицензии, приведенным по следующему URL-адресу.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/22/
- Службы, предоставляемые сторонними поставщиками, могут быть изменены, приостановлены или отменены без предварительного уведомления. Компания Sony не несет ответственности за ситуации подобного рода.

اللغة العربية

سماعة رأس استريو لاسلكية لإلغاء الضوضاء

الموديل: YY2954

توجد لوحة التسمية والمعلومات المهمة المتعلقة بالسلامة مرفقة في المواقع التالية:
انظر الشكل **A**

لا تقم بتركيب المنتج في مكان مغلق، مثل خزانة كتب أو خزانة مدمجة.

لا تعرض البطاريات (حزمة البطارية أو البطاريات المثبتة) إلى حرارة مفرطة، مثل ضوء الشمس، أو الحريق أو ما شابه لفترة طويلة.
لا تعرض البطاريات إلى ظروف حرارة منخفضة للغاية قد تؤدي إلى زيادة السخونة أو الجموح الحراري.
لا تفكك الخلايا الثانوية أو البطاريات أو تفتحها أو تمزقها.
في حالة حدوث تسرب لخلية البطارية، لا تسمح بملامسة السائل للجلد أو العين. في حالة حدوث ملامسة، اغسل للمنطقة المتأثرة مع بكميات غزيرة من المياه واطلب استشارة طبية.
يجب شحن الخلايا الثانوية والبطاريات قبل الاستخدام. احرص دائمًا على الرجوع إلى تعليمات جهة التصنيع أو دليل المنتج للتعرف على تعليمات الشحن الصحيحة.
بعد فترة ممتدة من التخزين، قد يكون من الضروري شحن الخلايا والبطاريات وتفريغها عدة مرات للحصول على أقصى أداء.
تخلص منها بشكل صحيح.

تم اختبار هذه الوحدة وتبين أنها تتوافق مع الحدود المنصوص عليها في لائحة التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) باستخدام كابل توصيل أقصر من 3 m.

لا تستخدمها أو تخزنها أو تتركها في مكان عرضة لكمية كبيرة من الرطوبة أو الغبار أو الدخان أو البخار، أو في مكان عرضة لدرجات حرارة عالية مثل الأماكن القريبة من النار، أو موقع عرضة لضوء الشمس المباشر، أو في سيارة.

قد يؤثر مستوى الصوت المرتفع سلبيًا على سمعك.

لا تستخدم الوحدة أثناء المشي، أو القيادة، أو ركوب الدراجات. فقد يؤدي ذلك إلى وقوع حوادث مرور.

لا تستخدمها في أحد الأماكن المنوطة بالحظر إلا إذا كان الصوت المحيط مسموعًا.

وحدة غير مقاومة للماء. في حالة دخول ماء أو مادة غريبة في الوحدة، قد يؤدي هذا إلى نشوب حريق أو وقوع صدمة كهربائية.
وفي حالة دخول ماء أو مادة غريبة إلى الوحدة، فأوقف الاستخدام في الحال واسترشر أقرب وكيل لشركة Sony. توخ الحذر، على وجه الخصوص، في الحالات التالية.
- عند استخدام الوحدة بالقرب من حوض أو حاوية سوائل
  احرص على عدم سقوط الوحدة في حوض أو حاوية ممتلئة بالماء.
- عند استخدام الوحدة في المطر أو عند تساقط الثلج أو في الأماكن الرطبة
- عند استخدام الوحدة أثناء التعرق
  في حالة لمسك الوحدة بأيدٍ مبتلة، أو وضعها في جيب قطعة ملابس رطبة، قد تتعرض للبلل.

لمعرفة تفاصيل حول تأثيرات التلامس مع جسم الإنسان من هاتف محمول أو أجهزة لاسلكية أخرى متصلة بالوحدة، راجع دليل الإرشادات الخاص بالجهاز اللاسلكي.

لا تقم أبدًا بإدخال قابس USB أثناء بلل الوحدة أو كابل الشحن. وإذا تم إدخال قابس USB أثناء بلل الوحدة أو كابل الشحن، فقد يحدث دائرة قصر بسبب السائل (ماء الصنبور، ماء البحر، المشروبات الغازية، إلخ) أو مادة غريبة على الوحدة أو كابل الشحن، وتؤدي إلى توليد حرارة غير عادية أو تعطل.

يحتوي هذا المنتج (بما في ذلك الملحقات) على مغناطيس (مغناطيسات) والتي قد تتداخل مع أجهزة تنظيم ضربات القلب، صمامات التحويلة القابلة للبرمجة لعلاج استسقاء الرأس، أو الأجهزة الطبية الأخرى. لا تضع هذا المنتج بالقرب من الأشخاص الذين يستخدمون مثل هذه الأجهزة الطبية. استشر طبيبك قبل استخدام هذا المنتج إذا كنت تستخدم أي من مثل هذه الأجهزة الطبية.

يحتوي هذا المنتج على مغانط. قد يؤثر وضع بطاقات بشريط مغناطيسي بالقرب من المنتج على قوة مغناطيس البطاقة وجعلها غير صالحة للاستخدام.

ملاحظة حول الكهرباء الساكنة

إذا استخدمت هذه الوحدة عندما يكون الهواء جافًا، فقد تشعر بعدم الارتياح بسبب الكهرباء الساكنة التي تتراكم على جسمك. وهذا ليس عطلا في الوحدة. ويمكنك تقليل التأثير بارتداء ملابس مصنوعة من مواد طبيعية لا تولّد أي كهرباء ساكنة بسهولة.

الاحتياطات

الرمز ثنائي الأبعاد أو عنوان الموقع URL الموجود على الغطاء يساعدك في الحصول على دليل المساعدة الذي يعطي ملاحظات نافعة أو الإجراءات بالتفصيل.

حول اتصالات BLUETOOTH®
- قد يؤثر انبعاث الموجات الدقيقة من أجهزة Bluetooth على تشغيل الأجهزة الطبية الإلكترونية. قم بإيقاف تشغيل هذه الوحدة وأجهزة Bluetooth الأخرى في الأماكن التالية، حيث قد يتسبب تشغيلها في وقوع حوادث:
  – في المستشفيات أو بالقرب من المقاعد في القطارات أو الأماكن الموجود بها غازات قابلة للاشتعال أو بالقرب من الأبواب التي تعمل بشكل آلي أو بالقرب من إنذار الحريق.

ملاحظات حول ارتداء الوحدة
- نظرًا لأن السماعات تُحكم النطاق على الأذنين، فإن الضغط عليها بقوة بأذنيك أو إزالتها بسرعة قد يؤديان إلى تضرر طبلة الأذن. قد يُصدر الغشاء المرن للسماعة عند ارتدائها صوت نقرة. هذا ليس عطلاً.

ملاحظات أخرى
- عند استخدام الوحدة كسماعات سلكية، فلا تستخدم سوى كبل سماعة الرأس المرفق فقط. تأكد من إدخال كبل سماعة الرأس بإحكام.
- لا تقم بوضع وزن على الوحدة أو تضغط عليها لفترات طويلة، حتى أثناء تخزينها، لأن ذلك قد يسبب تشوهًا.
- إذا كنت تعاني من عدم الراحة أثناء استخدام الوحدة، فتوقف عن استخدامها على الفور.
- إذا كانت لديك أي أسئلة أو مشكلات تتعلق بهذه الوحدة لم تتم تغطيتها بهذا الدليل، فيرجى استشارة أقرب موزع Sony.

موقع ملصق الرقم التسلسلي
انظر الشكل **B**

المواصفات

سماعة رأس

مصدر الطاقة:
تيار مباشر 5 فولت / 1.6 أمبير (باستخدام مهايئ تيار متردد عادي USB متوفر تجاريًا)
تيار مباشر 5 فولت / 1.6 أمبير و 9 فولت / 2.3 أمبير (باستخدام مهايئ تيار متردد لتوصيل طاقة USB متوفر تجاريًا)
أو استخدم بطاريات ليثيوم أيون مدمجة (طاقة تشغيل المنتج: تيار مباشر 3.8 فولت)
درجة الحرارة التشغيلية:
من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية
استهلاك الطاقة المعاير:
21 واث
الوزن:
250 جم تقريبًا
المعاوقة:
48 Ω (1 كيلوهرتز) (عند التوصيل عبر كبل سماعة رأس عند تشغيل الوحدة)
16 Ω (1 كيلوهرتز) (عند التوصيل عبر كبل سماعة رأس عند إيقاف تشغيل الوحدة)
الحساسية:
102 ديسيبل/مللي واث (عند التوصيل عبر كبل سماعة رأس عند تشغيل الوحدة)
100 ديسيبل/مللي واث (عند التوصيل عبر كبل سماعة رأس عند إيقاف تشغيل الوحدة)
المقاومة:
4 هرتز - 40 000 هرتز (JEITA)
(عند التوصيل عبر كبل سماعة رأس عند تشغيل الوحدة)
الملحقات المرفقة:
سماعة رأس استريو لاسلكية لإلغاء الضوضاء (1)
كبل USB Type-C® (USB-A إلى USB-C®) (1)
(20 سم تقريبًا) (1)
كبل سماعة رأس (1.2 متر تقريبًا) (1)
حقيبة الحمل (1)

مواصفات الاتصال

نظام الاتصال:
مواصفات تقنية Bluetooth الإصدار 5.2
الخرج:
الطاقة من الفئة 1 لتقنية Bluetooth
نطاق التردد:
النطاق 2.4 جيجاهرتز (2.4000 جيجاهرتز - 2.4835 جيجاهرتز)

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

متطلبات النظام بالنسبة لشحن البطارية باستخدام USB

محول التيار المتردد USB
مهايئ التيار المتردد USB المتوفر تجاريًا قادر على توفير تيار خرج يبلغ 1.5 أمبير أو أكثر

مهايئ تيار متردد متوفر تجاريًا ومتوافق مع USB PD (توصيل طاقة USB)
يوصى باستخدام مهايئ خرجه 5 فولت / 2 أمبير أو 9 فولت / 3 أمبير.
لا نضمن العمليات مع جميع الأجهزة المتوافقة مع USB PD.

متوافق مع طرز iPhone/iPod

iPhone 12 Pro Max، iPhone 12 Pro، iPhone 12، iPhone 12 mini، iPhone SE (الجيل الثاني)،
iPhone 11 Pro Max، iPhone 11 Pro، iPhone 11،
iPhone X، iPhone XR، iPhone XS، iPhone XS Max،
iPhone 8 Plus، iPhone 8، iPhone 7 Plus، iPhone 7،
iPhone SE، iPhone 6s Plus، iPhone 6s،
iPhone 6 Plus، iPhone 6، iPhone 5s،
iPod touch (الجيل السابع)، iPod touch (الجيل السادس)
(اعتبارًا من فبراير 2022)

العلامات التجارية

- تعد Apple، وiPhone، وiPod، وiPod touch علامات تجارية لشركة Apple Inc.، مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى.
- تُعد علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها علامات تجارية مُسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قِبل شركة Sony Group Corporation والشركات التابعة لها يتم بموجب ترخيص.
- يُعد اسم LDAC وشعاره علامتان تجاريتان لشركة Sony Corporation.
- USB Type-C® و USB-C® هما علامتان تجاريتان مسجّلتان مملوكتان لشركة USB Implementers Forum.
- كل العلامات التجارية والعلامات التجارية المسجلة الأخرى هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لأصحابها المعنيين. العلامات ™ و ® غير محددة في هذا الدليل.

الترخيص

- استخدام شعار صنع من أجل Apple يعني أنه قد تم تصميم أحد الملحقات ليتصل بشكل خاص بمنتج (منتجات) Apple التي تم تحديدها في الشعار، وأنه قد تم اعتماده من قِبل المطور ليلبي معايير أداء Apple. لا تعد Apple مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو امتثاله لمعايير السلامة والتنظيم.
- يحتوي هذا المنتج على برنامج تستخدمه شركة Sony بموجب اتفاقية ترخيص مع مالك حقوق النشر الخاصة به. نحن ملزمون بالإعلان عن محتويات الاتفاقية للعملاء إذعانًا بموجب متطلب من مالك حقوق نشر البرنامج. يُرجى الوصول إلى عنوان URL التالي وقراءة محتويات الترخيص.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/22/
- قد يتم تغيير الخدمات التي تقدمها أطراف خارجية أو تعليقها أو إنهاؤها دون إشعار مسبق. ولا تتحمل Sony أية مسؤولية تجاه هذا النوع من الحالات.